

ГИРАУТ РИКИЕР

ДА ПЕЯ ЩЕ ИЗБЯГВАМ САМ...

Превод от окситански: Симеон Хаджикосев, 1990

chitanka.info

*Да пея ще избягвам сам,
че иска радост песента,
а тъй души ме днес скръбта,
че дъх поемам си едва.*

*Припомняйки предишни дни,
сегашните злочестини
и утрешния тежък час,
готов съм да рева на глас.*

*Че песента не е балсам,
лишена от веселостта,
а Бог дари ме с милостта
чрез нея всичко да предам —
копнежи, скърби, благини,
за радостта, що ме плени,
говоря с неизменна страсть,
но късно появиах се аз.*

*Не се ценят в дворците, знам,
изкуството на доблестта,
уж обожават песента,
а шляят се насам-натам
в забави пошли, погледни;
което чест бе в други дни,
в забрава тъне и тогаз
светът за продан е пред вас.*

*Измъчва ни печален срам —
на грешните чрез наглостта,
на Господа без обичта
бяхме прогонени с Адам
от Рая. Други съсипни
ни носят все злочестини —
стремежът към богатства, власт,
та Бог отвръща се от нас.*

*Уплаха страшна вдъхва нам
на двойна смърт опасността —
от маврите напира тя,
а Бог не е със нас невям.
Обсаждани от вси страни,
смъртта и нас ще отстрани.
По своя дълг не са в захлас
велможите, дарени с власт.*

*А оня, що ни осени
със всичките си благини,
така сияе вред пред нас,
че се пречистваме завчас.*

*О, Богородице, помни,
в молитвите ни помени,
синът ти ще прости тогаз
греховната ни земна страст.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.